

ZMLUVA č. A/2011/00761

o poskytnutí príspevku zo štátneho rozpočtu SR,

uzatvorená v súlade so zákonom NR SR č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.

Zmluvné strany :

Poskytovateľ príspevku

názov organizácie : Obvodný úrad Trenčín
sídlo organizácie : Hviezdoslavova 3, 911 01 Trenčín

zastúpený : **Ing. Pavol Čiernik**, prednosta

IČO : 42024331
bankové spojenie : štátna pokladnica
číslo účtu : 7000296982/8180
(ďalej len „poskytovateľ“)

a

Príjemca dotácie

názov organizácie : Obec Miezgovce
sídlo organizácie : 957 01 Miezgovce, č. 64

zastúpený : **Juraj Trgyňa**, starosta

IČO : 00310760
bankové spojenie : Dexia banka Slovensko, a. s.
číslo účtu : 0657508001/5600
tel. fax/e-mail : 038/766 01 20, obecmiezgovce@stonline.sk
(ďalej len „príjemca“)

uzatvárajú v súlade so zákonom NR SR č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov túto zmluvu o poskytovaní príspevku – transferu zo štátneho rozpočtu a to za nasledujúcich podmienok :

Čl. I

Predmet a účel zmluvy

1. Predmetom zmluvy je poskytnutie finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky formou bežných transferov v súlade so zákonom NR SR č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov na zabezpečenie starostlivosti o vojnové hroby podľa zákona č. 130/2005 Z. z. o vojnových hroboch v znení neskorších predpisov.
2. Príspevok zo štátneho rozpočtu SR podľa Čl. I tejto zmluvy je príjemca príspevku oprávnený použiť na úhradu bežných výdavkov súvisiacich s úpravou a údržbou vojnových hrobov nachádzajúcich sa v obci **Miezgovce**.

Čl. II

Výška dotácie a platobné podmienky

1. Výška poskytnutého príspevku zo štátneho rozpočtu je **109,32€** (slovom jednostodevät' eur tridsaťdva centov).
2. Príspevok sa poskytovateľ zaväzuje poskytnúť príjemcovi bezhotovostne v prospech osobitného účtu príjemcu uvedeného v záhlaví tejto zmluvy.
3. Poskytovateľ je oprávnený vykonať kontrolu použitia príspevku v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov.
4. Finančné prostriedky sú poskytnuté zo štátneho rozpočtu a sú účelovo viazané. Poskytovateľ poukáže finančné prostriedky na účet príjemcu do 15 dní po podpísaní tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami.

Príjemca príspevku je povinný :

- a) Použiť poskytnutý príspevok podľa bodu 1. tohto článku pri dodržaní maximálnej hospodárnosti a efektívnosti.
- b) viesť osobitne účtovníctvo o čerpaní príspevku. Jednotlivé účtovné doklady o čerpaní príspevku musia obsahovať všetky náležitosti v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.
- c) Zakladať účtovné doklady osobitne, číslovať chronologicky podľa dátumov ako vznikajú, musia byť zreteľné, preukázané a vierohodné (originály) ku každej účtovnej operácii.
- d) Umožniť poskytovateľovi vykonať kontrolu použitia príspevku, predložiť mu všetky požadované doklady.
- e) Finančné prostriedky podliehajú v zmysle ust. § 8 ods. 2 zákona NR SR č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov povinnému ročnému zúčtovaniu so štátnym rozpočtom.
- f) Použiť v zmysle zákona NR SR č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov poskytnuté finančné prostriedky najneskôr do konca kalendárneho roka t. j. do 31. decembra 2011.
- g) Nevyužitú finančnú sumu odvieť na účet Obvodného úradu Trenčín, číslo účtu: 7000296990/8180 vedeného v štátnej pokladnici v termíne do 31. januára 2012.
- h) Výnosy z prostriedkov štátneho rozpočtu odvieť na účet Obvodného úradu Trenčín, číslo účtu: 7000296990/8180 vedeného v štátnej pokladnici v termíne do 31. januára 2012.

Čl. III

Vyúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov

1. Príjemca predloží poskytovateľovi písomné vyúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov do 31. januára 2012 so stručným komentárom, priloženými fotokópiami účtovných dokladov a ďalším faktografickým materiálom.

Čl. IV
Odstúpenie od zmluvy

1. Poskytovateľ môže odstúpiť od zmluvy, ak príjemca použije príspevok v rozpore so zmluvou alebo neumožní vykonávať kontrolu hospodárenia s príspevkom.
2. V prípade, že poskytovateľ príspevku odstúpi od tejto zmluvy podľa predchádzajúceho odseku tohto článku zmluvy, je príjemca povinný vrátiť príspevok, ktorý mu bol poskytnutý podľa tejto zmluvy.

Čl. V
Osobitné ustanovenia

Za účelné a hospodárne použitie príspevku a za riadne vedenie účtovníctva zodpovedá príjemca.

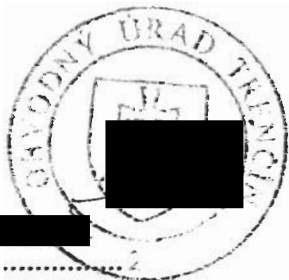
Čl. VI
Záverečné ustanovenia

1. Nedodržanie podmienok dohodnutých v zmluve sa považuje za porušenie finančnej disciplíny v zmysle ust. § 31 zákona NR SR č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
2. Túto zmluvu je možné meniť len formou písomných, číslovaných dodatkov k tejto zmluve, ktoré budú podpísané oboma zmluvnými stranami.
3. Právne vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona NR SR č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Právne vzťahy súvisiace s uzatvorením tejto zmluvy, s jej zmenou a zánikom sa spravujú ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.
4. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch.
5. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.

Trenčín, dňa 2. marca 2011

Miežovce, dňa14.3.2011.....

Poskytovateľ :



Ing. Pavol Čiernik
prednosta

Príjemca :



Juraj Trgyňa
starosta